

AOFAR[®]

GOLF RANGEFINDERS

GX-5N

www.aofar.com

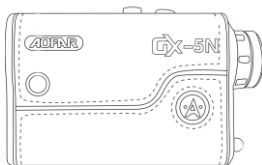
TABLE DES MATIÈRES

1.	TABLE DES MATIÈRES	2
2.	SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT	3
3.	LIST OF ARTICLES	4
4.	COMMENT TRAVAILLER ET EXACTITUDE	5
5.	NOMS DES COMPOSANTS	5
6.	MISE EN OEUVRE (Insertion de la batterie)	6
7.	DESCRIPTION D’AFFICHAGE SUR L’ÉCRAN	7
8.	RÉSUMÉ OPÉRATIONNEL	8
	Gamme de mesure; Réglage de la mise au point; Commutation d’unité de mesure; Mode de gamme; MODE DE BALAYAGE; Fonction de commutation de pente avec voyant lumineux	
9.	DESCRIPTION DE LA MESURE SOUS MODE GOLF	12
10.	BOÎTIER SPÉCIAL CONÇU POUR GX-5N	13
11.	INSTRUCTION DE SÉCURITÉ LORS D’UTILISATION	14
12.	UTILISATION ET CONSIGNES DE LA BATTERIE LITHIUM	16
13.	ENTRETIEN DE L’APPAREIL	16
14.	NOUS CONTACTER	17
15.	FAQ	17

Pour garantir des performances et une longévité optimales, veuillez lire ces instructions avant utilisation.

2. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	GX-5N
Dimensions	115 x 40 x 70mm
Poids	160g
Source d'alimentation	CR2-3V
Gamme de mesure	5~800 Y
Gamme d'arbres	5~500 Y
Gamme de drapeau	5~300 Y
Ecart de mesure	± 1 Y
Grossissement	6 Times
Diamètre du verre objectif	25mm
Diamètre de la lentille oculaire	16mm
Diamètre de pupille de sortie	3.5mm
Longueur d'onde du laser	905nm
Classement du laser	Class I
Dioptrie	±3°
Température d'opération	-10~50°C
Température de stockage	-20~60°C
Protection contre l'eau	IPX4 waterproof

3.LIST OF ARTICLES

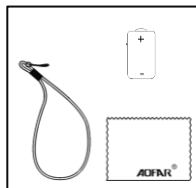
AOFAR[®]
GOLF RANGEFINDERS

GX-5N

www.aofar.com

Télémètre laser

Mode d'emploi



Sac à main, cordon de tirage et chiffon de nettoyage, batterie

4. COMMENT TRAVAILLER ET EXACTITUDE

Le télémètre GX-2S émet des impulsions d'énergie infrarouge invisibles, sans danger pour les yeux. Une technologie numérique sophistiquée calcule instantanément les distances en mesurant le temps qu'il faut à chaque impulsion pour se déplacer du télémètre à la cible.

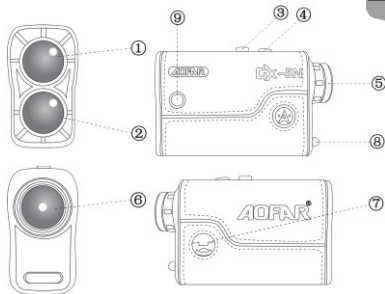
La couleur, la surface lisse, la taille et la netteté de la cible affecteront sa réflectivité et sa portée.

Il est difficile de tester dans les conditions et environnements suivants:

Il pleut ou est embué / la cible est trop petite / Faible réflectivité de l'objet mesuré (couleur noire, forme complexe, surface incurvée, surface de l'eau, surface du verre, surface du miroir, etc.) / Batterie faible.

5. COMPONENTS NAME

- ① Verre objectif émetteur
- ② Verre objectif récepteur
- ③ Touche basculant l'unité de distance/ "M" bouton (m mètre/Y yard)
- ④ Source d'alimentation / Mesurer la distance
- ⑤ Régulateur de la distance focale
- ⑥ Oculaire d'observation / LCD (Affichage à cristaux liquides)
- ⑦ Couvercle de la batterie
- ⑧ Trou de corde
- ⑨ Témoin lumineux



6. MISE EN OEUVRE

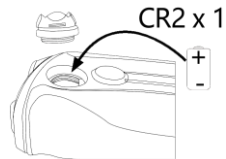
- Retirez le capuchon de la pile en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Insérez une pile CR2-3V.
- Introduisez d'abord le pôle négatif de la batterie au lithium dans son compartiment.
- Remplacez le capuchon de la batterie.

Remarque: il est recommandé de remplacer la batterie tous les 12 mois.

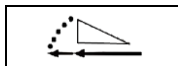
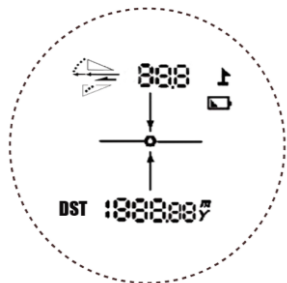
Indicateur de pile faible: Si le "🔋" est affiché dans la fenêtre d'affichage, ce qui signifie "pile faible", remplacez la pile au lithium 3 volts.

Monter/Changer la batterie

1. Ouvrir le couvercle dans le sens antihoraire.
2. Le pôle positif de la batterie lithium CR2 doit donner vers le haut (Comme montré).
3. Serrer le couvercle dans le sens horaire après avoir monté la batterie.



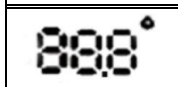
7. DESCRIPTION OF THE SCREEN DISPLAY



Pente ascendante : L'objectif est en train de monter une pente



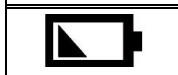
Pente descendante : L'objectif est en train de descendre une pente



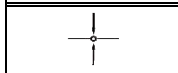
Ordre d'affichage: distance parabolique, Angle puis distance parabolique



Mode golf



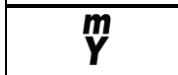
Batterie faible :Le signe représente une faible batterie. Veuillez en changer une nouvelle.



Marque de l'objectif: Veuillez superposer l'objectif à mesurer et le cercle au centre



Distance mesurée:
Signifie la distance en ligne droite mesurée



Unité de distance: Signifie les unités de distance à votre option

8. RÉSUMÉ OPÉRATIONNEL

Gamme de mesure

Plage de réflexion: 5 ~ 800 M/Y

Gamme d'arbres : 5~500 M/Y

Portée du drapeau: 5 ~ 150 M/Y par mode de portée

5 ~ 300 M/Y par mode de balayage

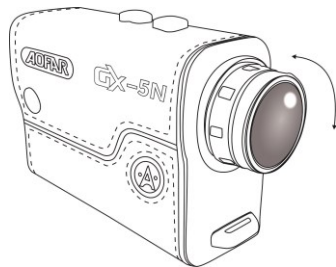
Réglage de la mise au point

Faites pivoter l'oculaire jusqu'à ce que le réticule et l'objet s'affichent clairement à votre œil.

Le télémètre GX-5N est construit avec un oculaire réglable (+/- 3 dioptries). Les personnes ayant des visions différentes n'ont pas besoin de porter de lunettes, elles peuvent observer l'écran LCD à l'œil nu.

Commutation de l'unité de mesure

Pour sélectionner la cour et le mètre, appuyez et relâchez rapidement le bouton "M" pour changer "Y" (yard) et «m» (mètre).



Le télémètre GX-5N peut être utilisé pour mesurer des distances en mètre ou en mètre. Les indicateurs d'unité de mesure sont situés dans la partie inférieure droite de l'écran LCD.

Mode de gamme

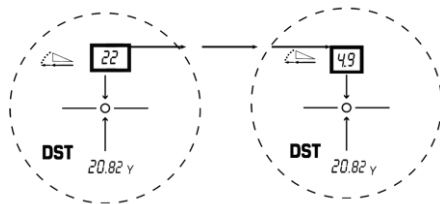
1. Regardez l'écran LCD à travers l'oculaire, appuyez sur le bouton d'alimentation et relâchez-le rapidement. L'écran s'affiche comme suit: Figure 1. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour mesurer. (Le télémètre laser sera automatiquement mis hors tension si aucune opération n'est effectuée dans les 8 secondes.)

2. Placer le cercle de visée (situé au centre de la vue) sur une cible à plus de 5 mètres de distance, appuyez sur le bouton d'alimentation et relâchez-le rapidement. La distance et l'angle, ainsi que la lecture de distance parabolique, seront affichés sur l'écran LCD.

Lorsque vous obtenez la lecture de distance en ligne droite sur l'écran LCD. L'ordre d'affichage de la partie supérieure de l'écran LCD est distance parabolique, angle, puis reste en distance parabolique jusqu'à la mise hors tension automatique.

(La distance en ligne droite est de 20,82 verges, l'angle est de 49 degrés et la distance parabolique est de 22 verges.)

Pour la distance parabolique pour la pente ascendante / descendante. veuillez vous reporter à la page 25 "EXEMPLE DE MODE GOLF".





3. **Conseils:** lorsque l'arrière-plan de la cible est unique ou que la cible est grande, il suffit de cliquer sur le bouton «Alimentation» pour effectuer la mesure; Lorsque l'arrière-plan de la cible est compliqué ou qu'il est difficile de mesurer la distance en cliquant sur le bouton d'alimentation, vous pouvez utiliser le mode de numérisation.

4. **Conseils:** Le mode de balayage est recommandé lors de la mesure du drapeau sur des terrains de golf.

MODE DE BALAYAGE

Les données de l'écran LCD indiquent: Distance et angle en ligne droite, pente.

Lorsque vous obtenez une lecture de distance en ligne droite sur l'écran LCD. L'ordre d'affichage de la partie supérieure de l'écran LCD est la pente, l'angle, puis reste en pente jusqu'à la mise hors tension automatique.



Signe de numérisation  : Une fois que vous avez numérisé le drapeau avec succès, l'ordre d'affichage est «Données d'arrière-plan → Vibration → Données du drapeau et affichage du signe du drapeau  » (il apparaîtra dans le coin supérieur droit)

Aucune vibration d'impulsion ne se produit

En appuyant sur le bouton POWER et gardez le marqueur cible sur la face du drapeau (environ 3 secondes), vous obtiendrez la distance, la vibration d'impulsion ne se produirait pas.

Les vibrations pulsées se produisent

Trouvez un objet dont la distance a besoin plus loin que la distance du drapeau. Balayez d'un autre objet vers un drapeau en appuyant sur le bouton POWER. La vibration d'impulsion se produira avec les spectacles de signe de drapeau (cela apparaîtra dans le coin supérieur droit)

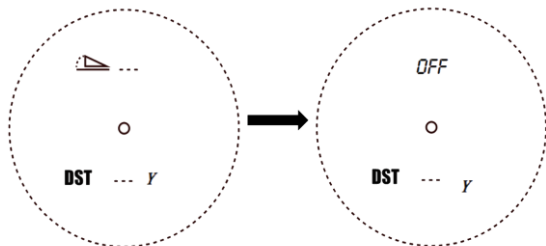
Remarque: lorsque le signal de batterie faible  s'affiche, la vibration sera interrompue pour économiser l'énergie. Signe de données et d'analyse  s'affiche normalement sur l'écran LCD. Ce mode consomme de l'énergie, il n'est donc pas recommandé pour une utilisation fréquente.

Fonction de commutation de pente avec voyant lumineux

Il est conçu pour la compétition de golf.

Appuyez sur le bouton «M» (environ 5 secondes). Le signal «OFF» apparaît et le voyant lumineux clignote. Ne conservez que la distance en ligne droite sur l'écran LCD.

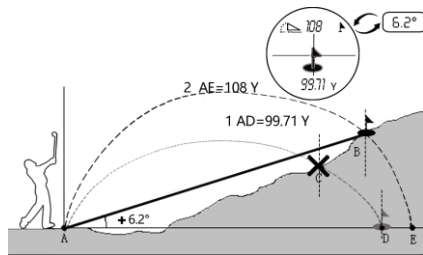
Faites-le à nouveau pour activer la pente et l'angle.



9. DESCRIPTION DE LA MESURE SOUS MODE GOLF

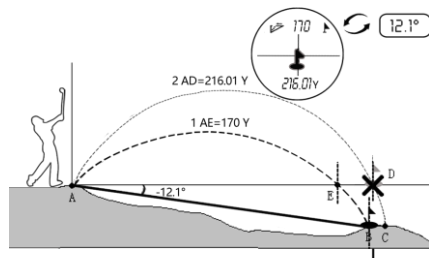
Mesure de distance de la pente ascendante: La distance parabolique est plus éloignée que la distance en ligne droite.

Distance entre les points AB = l' espace entre les points AD correspond à la distance en ligne droite réelle 99,71Y. Passez la balle conformément à la distance mesurée avec la frappe parabolique 1, l'angle d'inclinaison $+6,2^\circ$, et la balle arrivera au point C. atteindre le point B, il faut suivre la parabole 2. La distance parabolique doit être celle qui sépare le point A du point E, soit 108Y.



Mesure de distance de la pente descendante: La distance parabolique est inférieure à la distance en ligne droite.

Distance entre le point A et le point B = distance entre le point A et le point D en ligne droite 216.01Y. Frapper la balle en fonction de la distance mesurée avec la parabole de frappe 2, l'angle de pente $-12,1^\circ$, la balle arrivera au point C. Pour atteindre le point B, il est nécessaire de suivre la parabole 1. La distance parabolique doit être celui entre le point A et le point E, c'est-à-dire 170Y



10. BOÎTIER SPÉCIAL CONÇU POUR GX-5N

1. En appuyant sur le clip à l'arrière du boîtier pour le fixer à la ceinture.



2. Crochet sans dents rotatif à 360 degrés. Vous pouvez faire pivoter l'angle librement au besoin.



3. Ne touchez pas la lentille avant lors du retrait du produit du sac.

Remarque: maintenez l'espace vers le bas pour faire glisser et retirer le produit.

De plus, veuillez ne pas prendre le produit en tenant la bague oculaire pour éviter que la bague oculaire ne tombe.



11. INSTRUCTION DE SÉCURITÉ LORS D'UTILISATION

- Faire attention de ne pas faire tomber l'appareil et éviter un choc physique pour le protéger contre un dégât sévère. S'il donne du bruit anormal, veuillez contacter le département service clientèle de notre société.
- La température de fonctionnement de ce produit est de -10 °C ~ 50 °C. Veuillez utiliser ou conserver l'instrument dans la plage de température de fonctionnement et éviter de l'utiliser dans un environnement à forte variation de température.
- Veuillez ne pas garder le produit directement sous la lumière du soleil, dans un environnement à haute température ou à basse température pendant une longue période. (par exemple dans le coffre de la voiture).
- N'utilisez pas et ne stockez pas le produit dans un environnement soumis à un fort rayonnement électromagnétique ou à un champ magnétique.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer la batterie et la stocker dans un endroit frais et sec. Il est également recommandé de mettre ce produit dans une boîte sèche.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas le produit vous-même, les dommages de l'instrument et l'irradiation du laser peuvent causer des dommages visuels et d'autres dommages.
- Veuillez ne pas l'utiliser dans des zones poussiéreuses afin d'éviter les pannes.
- Bien que le produit ait une fonction étanche, veuillez ne pas le mouiller ou le plonger intentionnellement dans l'eau. Lorsqu'il y a de l'humidité autour du bouton, veuillez le faire fonctionner après l'avoir essuyé et ne pas l'utiliser dans l'eau.
- Veuillez confirmer que le couvercle de la batterie est bien fermé lorsqu'il est utilisé.

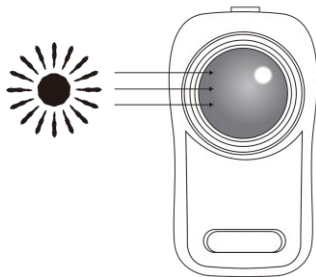
Avertissement !

- Ne pas regarder le Verre objectif émetteur.
- Ne pas utiliser le produit pour les yeux.
- Il est interdit de détacher le présent produit par vous-même.
- Il doit être placé dans l'emplacement hors de la portée des enfants.

Attention!

- Il est normal qu'un miroir où la température change rapidement soit humide. Dans ce cas-là, sortir la batterie et ne pas utiliser l'appareil que lorsqu'il devient sec
 - Un déplacement d'un endroit froid à une chambre chaude du produit peut donner de la rosée sur l'apparence et les pièces internes. Pour éviter ce phénomène, veuillez mettre l'appareil dans un sac plastique étanche et le sortir après que sa température s'est progressivement élevée.
 - Pour éviter une défaillance, ne pas déposer le présent produit dans :
 1. Un espace humide et mal ventilé.
 2. Un coffre à bagages ou un habitacle exposé au soleil.
 3. Un lieu où l'humidité est supérieure à 90%
- ※**Ne pas préserver ou placer l'objectif sous le soleil !**

La fonction de convergence de rayonnements peut nuire à l'écran.



12. UTILISATION ET CONSIGNES DE LA BATTERIE LITHIUM

- Pour éviter les fuites, la chaleur et le feu, etc.

Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit vous-même.

Ne le jetez pas au feu et ne le stockez pas à haute température.

Évitez tout contact direct avec des objets métalliques tels que des pièces de monnaie ou des clés (dans une poche ou un sac).

- Si la peau touche accidentellement le liquide qui a fui, veuillez rincer immédiatement à l'eau froide. Si les yeux ou la bouche touchent une fuite de liquide, ne frottez pas. Rincer à l'eau froide et consulter un médecin.
- Il doit être conservé hors de portée des enfants.
- Observez les méthodes de traitement de votre politique native lorsque vous déposez une batterie au lithium usagée.

13. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Essuyer doucement avec un chiffon propre et souple la surface de l'objectif pour éliminer les taches qui l'endommageraient. Ne pas le toucher avec les doigts pour protéger l'enduit à l'apparence. .

14. NOUS CONTACTER

Email: service@aofar.com

URL : www.aofar.com

Facebook: Aofar Us

15. FAQ

Si l'écran LCD ne s'allume pas :

- Check battery or replace it if necessary.
- Vérifiez la batterie ou remplacez-la si nécessaire.

Si la mesure de la distance est anormale.

- S'il vous plaît confirmer si l'objectif ont de la saleté.
- Assurez-vous que le cercle de marques chevauche votre cible.
- Modifier les cibles pour voir si le résultat est anormal.

AOFAR

www.aofar.com